



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper.

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 238

CAPE TOWN, 24 APRIL 1985

No. 9711

KAAPSTAD, 24 APRIL 1985

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 907. 24 April 1985

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 47 of 1985: National Key Points Amendment Act, 1985.

No. 907. 24 April 1985

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring gegee het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 47 van 1985: Wysigingswet op Nasionale Sleutelpunte, 1985.

Act No. 47, 1985

NATIONAL KEY POINTS AMENDMENT ACT, 1985

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

 Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the National Key Points Act, 1980, so as to provide for two or more National Key Points to be declared a National Key Points Complex with a view to joint steps being taken in respect of the security of those Key Points by the owners thereof; to empower the Minister of Defence in certain circumstances to take or cause to be taken the necessary steps in respect of the security of Key Points and to recover the costs thereof from the owners; to state the duties of the owners of National Key Points more clearly; to provide for the establishment of a Special Account for the Safeguarding of National Key Points; to provide for the appointment of persons to advise the Minister of Defence and to assist him in the exercise of his powers under the Act; to state the powers of entry of places and areas under the Act more clearly; to validate certain acts of the Minister of Defence; and to effect a certain correction in the Afrikaans text; and to provide for matters connected therewith.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 12 April 1985.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of
section 1 of
Act 102 of 1980.

1. Section 1 of the National Key Points Act, 1980 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended—

- (a) by the substitution in the Afrikaans text for the definition of “eienaar” of the following definition: 5
 “‘eienaar’, met betrekking tot ’n plek of gebied wat kragtens artikel 2 tot ’n Nasionale Sleutelpunt verklaar is, ook—
- (a) die persoon wat geregistreer is as die eienaar 10
 van die grond wat sodanige plek of gebied uitmaak;
- (b) die persoon wat uit hoofde van ’n reg van ’n in paragraaf **[(i)]** (a) bedoelde persoon verkry sodanige plek of gebied wettiglik okkupeer; 15
- (c) waar die in paragraaf **[(i)]** (a) of **[(ii)]** (b) bedoelde persoon oorlede, minderjarig, insolvent, kranksinig of andersins regtens onbevoeg is, ’n eksekuteur, administrateur, voog, trustee, likwidateur, kurator of ander persoon 20
 wat die boedel en bates van daardie persoon beheer of hom verteenwoordig;
- (d) waar die Staat sodanige plek of gebied besit of okkupeer, die hoof van die departement onder wie se beheer die plek of gebied is; 25

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op Nasionale Sleutelpunte, 1980, ten einde voorsiening te maak vir die verklaring van twee of meer Nasionale Sleutelpunte tot 'n Nasionale Sleutelpunk-kompleks met die oog op die doen van gesamentlike stappe ten opsigte van die sekerheid van daardie Sleutelpunte deur die eienaars daarvan; die Minister van Verdediging te magtig om onder sekere omstandighede die nodige stappe ten opsigte van die sekerheid van Sleutelpunte te doen of te laat doen en die koste daarvan op die eienaars te verhaal; die pligte van die eienaars van Nasionale Sleutelpunte duideliker te stel; voorsiening te maak vir die instelling van 'n Spesiale Rekening vir die Beveiliging van Nasionale Sleutelpunte; voorsiening te maak vir die aanstelling van persone om die Minister van Verdediging te adviseer en in die uitoefening van sy bevoegdhede kragtens die Wet by te staan; die bevoegdhede betreffende die betreding van plekke en gebiede kragtens die Wet duideliker te stel; sekere handeling van die Minister van Verdediging geldig te verklaar; en 'n sekere teksverbetering aan te bring; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

*(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 12 April 1985.)*

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Artikel 1 van die Wet op Nasionale Sleutelpunte, 1980 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig—
- 5 (a) deur die omskrywing van "eienaar" deur die volgende omskrywing te vervang:

"'eienaar', met betrekking tot 'n plek of gebied wat kragtens artikel 2 tot 'n Nasionale Sleutelpunt verklaar is, ook—
- 10 (a) die persoon wat geregistreer is as die eienaar van die grond wat sodanige plek of gebied uitmaak;
- (b) die persoon wat uit hoofde van 'n reg van 'n in paragraaf **[(i)] (a)** bedoelde persoon verkry
- 15 (c) waar die in paragraaf **[(i)] (a)** of **[(ii)] (b)** bedoelde persoon oorlede, minderjarig, insolvent, kranksinnig of andersins regtens onbevoeg is, 'n eksekuteur, administrateur, voog, trustee, likwidateur, kurator of ander persoon
- 20 wat die boedel en bates van daardie persoon beheer of hom verteenwoordig;
- (d) waar die Staat sodanige plek of gebied besit of okkupeer, die hoof van die departement onder wie se beheer die plek of gebied is;
- 25

Wysiging van
artikel 1 van
Wet 102 van 1980.

Act No. 47, 1985

NATIONAL KEY POINTS AMENDMENT ACT, 1985

- (e) 'n persoon onder wie se beheer of bestuur so-
danige plek of gebied is;"; and
(b) by the insertion after the definition of "National Key
Point' or 'Key Point'" of the following definition:
"National Key Points Complex' or 'Key Points Com- 5
plex' means those National Key Points declared a
National Key Points Complex under section 2A;".

Insertion of
section 2A in
Act 102 of 1980.

2. The following section is hereby inserted after section 2 of
the principal Act:

"Declaration
of National
Key Points as
a National
Key Points
Complex. 2A. (1) When in the opinion of the Minister it will 10
contribute to the safeguarding of two or more Nat-
ional Key Points if certain steps in respect of their se-
curity are taken jointly by their owners, he may de-
clare those Key Points a National Key Points
Complex irrespective of whether one of the Key 15
Points adjoins any other and irrespective of whether
the steps contemplated will be taken at or on any of
the Key Points.
(2) The owner of a Key Point included in a Key
Points Complex shall forthwith be notified thereof by 20
written notice, as well as of the name and address of
each of the other owners of Key Points included in
the Key Points Complex.
(3) The inclusion of a Key Point in a Key Points
Complex shall not exempt the owner of that Key 25
Point from any obligation in terms of this Act."

Substitution of
section 3 of
Act 102 of 1980.

3. The following section is hereby substituted for section 3 of
the principal Act:

"Duties of
owner in re-
lation to Key
Point or Key
Points Com-
plex. 3. (1) On receipt of a notice mentioned in section
2 (2), the owner of the National Key Point con- 30
cerned shall after consultation with the Minister at
his own expense take steps to the satisfaction of the
Minister in respect of the security of the said Key
Point.
(2) If the said owner fails to take the said steps, 35
the Minister may by written notice order him to
take, within a period specified in the notice and at
his own expense, such steps in respect of the security
of the said Key Point as may be specified in the
notice. 40
(3) (a) If the said owner without reasonable cause
refuses or fails [without reasonable cause] to
take the steps specified in the said notice within
the period specified therein he shall be guilty of
an offence and liable on conviction to a fine not 45
exceeding R20 000 or to imprisonment for a
period not exceeding five years or to both such
fine and such imprisonment [and in addition the
Minister may take or cause to be taken the said
steps and recover the cost thereof from that 50
owner].
(b) If the said owner refuses or fails to take the
steps specified in the said notice within the
period specified therein, the Minister may take
or cause to be taken the said steps irrespective 55
of whether the refusal or failure took place with
or without reasonable cause and irrespective of
whether the owner was charged or convicted in
connection with that refusal or failure, and the
Minister may recover the cost thereof from that 60
owner to such extent as the Minister may deter-
mine.
(4) (a) The Minister may after consultation with
the owners of Key Points included in a Key

WYSIGINGSWET OP NASIONALE SLEUTELPUNTE, 1985

Wet No. 47, 1985

- (e) 'n persoon onder wie se beheer of bestuur sodanige plek of gebied is;"; en
- (b) deur na die omskrywing van "'Nasionale Sleutelpunt' of 'Sleutelpunt'" die volgende omskrywing in te voeg:
- 5 "'Nasionale Sleutelpuntkompleks' of 'Sleutelpuntkompleks' daardie Nasionale Sleutelpunte wat kragtens artikel 2A tot 'n Nasionale Sleutelpuntkompleks verklaar is;"

2. Die volgende artikel word hierby na artikel 2 in die Hoofwet ingevoeg:

Invoeging van
artikel 2A in
Wet 102 van 1980.

- "Verklaring van Nasionale Sleutelpunte tot Nasionale Sleutelpuntkompleks.
- 15 **2A. (1)** Wanneer dit na die oordeel van die Minister sal bydra tot die beveiliging van twee of meer Nasionale Sleutelpunte indien sekere stappe ten opsigte van hul sekerheid gesamentlik deur hul eenaars gedoen word, kan hy daardie Sleutelpunte tot 'n Nasionale Sleutelpuntkompleks verklaar, ongeag of een van die Sleutelpunte aan 'n ander grens en ongeag of die beoogde stappe by of op enige van die Sleutelpunte gedoen sal word.
- 20 (2) Die eenaar van 'n Sleutelpunt wat by 'n Sleutelpuntkompleks ingesluit is, word onverwyld by skriftelike kennisgewing daarvan verwittig, asook van die naam en adres van elke ander eenaar van 'n Sleutelpunt wat by die Sleutelpuntkompleks ingesluit is.
- 25 (3) Die insluiting van 'n Sleutelpunt by 'n Sleutelpuntkompleks onthef nie die eenaar van daardie Sleutelpunt van enige verpligting ingevolge hierdie Wet nie."

30 3. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van
artikel 3 van
Wet 102 van 1980.

- "Pligte van eenaar met betrekking tot Sleutelpunt of Sleutelpuntkompleks.
- 35 **3. (1)** By ontvangs van 'n kennisgewing in artikel 2 (2) vermeld, moet die eenaar van die betrokke Nasionale Sleutelpunt na oorleg met die Minister op eie koste stappe ten genoë van die Minister doen ten opsigte van die sekerheid van genoemde Sleutelpunt.
- 40 (2) Indien genoemde eenaar versuim om genoemde stappe te doen, kan die Minister hom by skriftelike kennisgewing gelas om binne 'n tydperk in die kennisgewing vermeld en op eie koste die stappe ten opsigte van die sekerheid van genoemde Sleutelpunt te doen wat in die kennisgewing vermeld word.
- 45 (3) (a) Indien genoemde eenaar sonder redelike oorsaak weier of versuim om [sonder redelike oorsaak] die stappe in genoemde kennisgewing vermeld binne die tydperk daarin vermeld, te doen is hy aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R20 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf [en daarbenewens kan die Minister genoemde stappe doen of laat doen en die koste daarvan op die eenaar verhaal].
- 50 (b) Indien genoemde eenaar weier of versuim om die stappe in genoemde kennisgewing vermeld binne die tydperk daarin vermeld, te doen, kan die Minister genoemde stappe doen of laat doen ongeag of die weiering of versuim met of sonder redelike oorsaak geskied het en ongeag of die eenaar ten opsigte van die weiering of versuim aangekla of skuldig bevind is, en kan die Minister die koste daarvan op die eenaar verhaal in die mate wat die Minister bepaal.
- 55 (4) (a) Die Minister kan, na oorleg met die eenaars van Sleutelpunte wat by 'n Sleutelpunt-
- 60
- 65

Act No. 47, 1985

NATIONAL KEY POINTS AMENDMENT ACT, 1985

Points Complex order them by written notice to take, within a period specified in the notice and at their expense, such joint steps in respect of the security of that Key Points Complex as may be specified in the notice, and to determine within a period specified in the notice on the proportion in which each shall be responsible for the cost thereof.

(b) If the owners are unable to determine within the period specified the said proportion, the Minister may determine that proportion.

(5) If an owner referred to in subsection (4) without reasonable cause refuses or fails to take the steps for which he is responsible within the period specified in the notice, or delays, frustrates or renders them impossible, irrespective of whether any other owner with or without reasonable cause refuses or fails to take the steps for which he is responsible within the period concerned, or delays, frustrates or renders them impossible—

(a) the first-mentioned owner shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R20 000 or to imprisonment for a period not exceeding five years or to both such fine and such imprisonment;

(b) the Minister may take or cause to be taken those steps, as well as the steps which any other owner was unable to take as a result of the first-mentioned owner's refusal or failure to take the said steps, irrespective of whether the owner has been charged or convicted in connection with that refusal or failure, and the Minister may recover the cost of those steps from all the owners on whose behalf they were taken in the proportion in which they were responsible for the cost or to such extent as he may determine.

(6) The Minister may at any time amend any period or steps in terms of a notice under this section, and the owner or owners concerned shall forthwith be notified thereof by written notice."

Insertion of sections 3A and 3B in Act 102 of 1980.

4. The following sections are hereby inserted after section 3 of the principal Act:

"Power of Minister to take over duties of owners.

3A. (1) The Minister may at any time, on behalf of and with the consent of the owner of a National Key Point or the owners of National Key Points included in a National Key Points Complex, take or cause to be taken any or all of the steps which in his opinion are or may become necessary in respect of the security of that Key Point or Key Points Complex, and the owner or owners shall be liable for the cost thereof to such extent as the Minister may determine.

(2) When the Minister takes or causes to be taken steps under subsection (1) of this section or section 3 (3) (b) or 3 (5) (b), he may take over the obligations of the owner or owners concerned arising from any contract or contracts with a third party or third parties, with the consent of that third party or those third parties, if in the opinion of the Minister the fulfilment of the contract or contracts will contribute to the security of the Key Point or Key Points Complex concerned.

Special Account for the Safeguarding of National Key Points.

3B. (1) There is hereby established an account to be known as the Special Account for the Safeguarding of National Key Points (hereinafter referred to as the account), into which shall be paid—
(a) moneys appropriated by Parliament for the account;

WYSIGINGSWET OP NASIONALE SLEUTELPUNTE, 1985

Wet No. 47, 1985

- kompleks ingesluit is, hulle by skriftelike kennisgewing gelas om binne 'n tydperk in die kennisgewing vermeld en op hul koste die gesamentlike stappe ten opsigte van die sekerheid van daardie Sleutelpunkkompleks te doen wat in die kennisgewing vermeld word, en om binne 'n tydperk in die kennisgewing vermeld die verhouding waarin elk vir die koste daarvan aanspreeklik sal wees, te bepaal.
- (b) Indien die eienaars nie binne die vermelde tydperk genoemde verhouding kan bepaal nie, kan die Minister die verhouding bepaal.
- (5) Indien 'n eienaar in subartikel (4) bedoel sonder redelike oorsaak weier of versuim om binne die tydperk in die kennisgewing vermeld die stappe te doen waarvoor hy verantwoordelik is, of dit verhoog, vermind of onmoontlik maak, ongeag of enige ander eienaar met of sonder redelike oorsaak weier of versuim om die stappe waarvoor hy verantwoordelik is binne die betrokke tydperk te doen, of dit verhoog, vermind of onmoontlik maak—
- (a) is eersgenoemde eienaar aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R20 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met daardie boete sowel as daardie gevangenisstraf;
- (b) kan die Minister daardie stappe doen of laat doen, asook die stappe wat enige ander eienaar ten gevolge van eersgenoemde eienaar se weiering of versuim nie in staat was om te doen nie, ongeag of die eienaar ten opsigte van daardie weiering of versuim aangekla of skuldig bevind is, en kan die Minister die koste daarvan op al die eienaars namens wie die stappe gedoen is, verhaal in die verhouding waarin hulle vir die koste aanspreeklik was of in die mate wat hy bepaal.
- (6) Die Minister kan te eniger tyd enige tydperke of stappe ingevolge 'n kennisgewing kragtens hierdie artikel wysig, en die betrokke eienaar of eienaars word onverwylde by skriftelike kennisgewing daarvan verwittig."

4. Die volgende artikels word hierby na artikel 3 in die Hoofwet ingevoeg:

Invoeging van artikels 3A en 3B in Wet 102 van 1980.

- 3A. (1) Die Minister kan te eniger tyd, ten behoewe en met die instemming van die eienaar van 'n Nasionale Sleutelpunt of die eienaars van Nasionale Sleutelpunte wat by 'n Nasionale Sleutelpunkkompleks ingesluit is, enige van of al die stappe doen of laat doen wat na sy oordeel nodig is of mag word ten opsigte van die sekerheid van daardie Sleutelpunt of Sleutelpunkkompleks, en die eienaar of eienaars is aanspreeklik vir die koste daarvan in die mate wat die Minister bepaal.
- (2) Wanneer die Minister stappe kragtens subartikel (1) van hierdie artikel of artikel 3 (3) (b) of 3 (5) (b) doen of laat doen, kan hy die verpligtinge van die betrokke eienaar of eienaars wat voortspuit uit enige kontrak of kontrakte met 'n derde party of derde partye, met die instemming van daardie derde party of derde partye oorneem, indien die nakoming van die kontrak of kontrakte na die oordeel van die Minister sal bydra tot die sekerheid van die betrokke Sleutelpunt of Sleutelpunkkompleks.
- 3B. (1) Daar word hierby 'n rekening ingestel wat die Spesiale Rekening vir die Beveiliging van Nasionale Sleutelpunte heet (hieronder die rekening genoem), en waarin gestort word—
- (a) geld deur die Parlement vir die rekening bewillig;

Act No. 47, 1985

NATIONAL KEY POINTS AMENDMENT ACT, 1985

- (b) moneys appropriated by Parliament by an Appropriation Act or any other Act for the requirements of a State department and which the Minister who administers that department, with the concurrence of the Minister of Finance directs to be utilized for the security of a particular Key Point or Key Points Complex; 5
- (c) moneys recovered or received from the owner of a Key Point in terms of this Act; 10
- (d) moneys received by way of a refund of expenditure incurred on the account; 10
- (e) interest derived from the investment of moneys standing to the credit of the account; and
- (f) moneys which accrue to the account from any other source. 15
- (2) The moneys in the account shall be utilized to—
- (a) render at the discretion of and on the conditions determined by the Minister financial assistance, including loans at the interest rate contemplated in section 26 of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No 66 of 1975), to an owner in connection with steps taken or to be taken by such owner in respect of the security of a Key Point in terms of this Act; 20
- (b) take or cause to be taken the steps contemplated in sections 3 (3) (b), 3 (5) (b) and 3A; and 25
- (c) defray expenditure in connection with the safeguarding of Key Points. 30
- (3) Notwithstanding anything to the contrary in any other law contained, the Minister, with the concurrence of the Minister of Finance, shall designate a person in the service of the State who shall be deemed to be the accounting officer for the account for the purposes of section 15 of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975). 35
- (4) A bank account shall be kept for the account at the South African Reserve Bank.
- (5) Moneys standing to the credit of the account which are not required for immediate use or as a reasonable working balance, may be invested in such manner as the Minister may determine with the concurrence of the Minister of Finance. 40
- (6) Any unexpended balance in the account at the close of any financial year, including accrued interest on investment balances and other receipts, shall be carried forward as a credit in the account to the following financial year. 45
- (7) The account shall be audited by the Auditor-General.”. 50

Amendment of
section 6 of
Act 102 of 1980.

5. Section 6 of the principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection: 55
- “(1) The Minister may appoint such persons or committees as he may deem fit to report to him or to advise him or to exercise any power conferred on him under this Act, except a power excluded in terms of section 9.”; and
- (b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection: 60
- “(2) There shall be paid to any such person or member of any such committee who is not an officer as defined in section 1 of the Public Service Act, [1957 (Act No. 54 of 1957)] 1984 (Act No. 111 of 1984), such remuneration and allowances as the Minister may determine with the concurrence of the Minister of Finance.”. 65

WYSIGINGSWET OP NASIONALE SLEUTELPUNTE, 1985

Wet No. 47, 1985

- (b) geld deur die Parlement by 'n Begrotingswet of 'n ander Wet vir die behoeftes van 'n Staatsdepartement bewillig en wat die Minister wat daardie departement administreer, met die instemming van die Minister van Finansies gelas vir die sekerheid van 'n bepaalde Sleutelpunt of Sleutelpunkte kompleks aangewend moet word;
- (c) geld ingevolge hierdie Wet op die eienaar van 'n Sleutelpunt verhaal of van hom ontvang;
- (d) geld ontvang by wyse van 'n terugbetaling van uitgawes op die rekening aangegaan;
- (e) rente verkry uit die belegging van geld waarmee die rekening gekrediteer is; en
- (f) geld wat die rekening uit 'n ander bron toeval.
- (2) Die geld in die rekening word aangewend om—
- (a) geldelike bystand, met inbegrip van lenings teen die rentekoers bedoel in artikel 26 van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No 66 van 1975), na goeë dunks van en op die voorwaardes bepaal deur die Minister aan 'n eienaar te verleen in verband met die stappe wat so 'n eienaar ingevolge hierdie Wet ten opsigte van die sekerheid van 'n Sleutelpunt gedoen het of moet doen;
- (b) die stappe bedoel in artikels 3 (3) (b), 3 (5) (b) en 3A te doen of te laat doen; en
- (c) uitgawe wat met die beveiliging van Sleutelpunte in verband staan, te bestry.
- (3) Ondanks andersluidende bepalings van die een of ander wet wys die Minister met die instemming van die Minister van Finansies 'n persoon in diens van die Staat aan wat vir die doeleindes van artikel 15 van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), geag word die rekenpligtige beampte vir die rekening te wees.
- (4) 'n Bankrekening vir die rekening word by die Suid-Afrikaanse Reserwebank gehou.
- (5) Geld waarmee die rekening gekrediteer is en wat nie vir onmiddellike gebruik of as 'n redelike bedryfsaldo nodig is nie, kan op die wyse belê word wat die Minister met die instemming van die Minister van Finansies bepaal.
- (6) Onbestede saldo's in die rekening aan die einde van 'n boekjaar, met inbegrip van opgelope rente op beleggingsaldo's en ander ontvangste, word as 'n krediet in die rekening na die volgende boekjaar oorgedra.
- (7) Die rekening word deur die Ouditeur-generaal geouditeer."

50 5. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

"(1) Die Minister kan die persone of komitees aanstel wat hy goeë vind om aan hom verslag te doen of om hom van advies te dien of om enige bevoegdheid wat kragtens hierdie Wet aan hom verleen word, uit te oefen, behalwe 'n bevoegdheid wat ingevolge artikel 9 uitgesluit is."; en

- (b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

"(2) Aan so 'n persoon of 'n lid van so 'n komitee wat nie 'n beampte soos omskryf in artikel 1 van die Staatsdienswet, [1957 (Wet No. 54 van 1957)] 1984 (Wet No. 111 van 1984), is nie, word die vergoeding en toelaes betaal wat die Minister met die instemming van die Minister van Finansies bepaal."

Wysiging van
artikel 6 van
Wet 102 van 1980.

Act No. 47, 1985

NATIONAL KEY POINTS AMENDMENT ACT, 1985

Amendment of
section 11 of
Act 102 of 1980,
as amended by
section 1 of
Act 44 of 1984.

6. Section 11 of the principal Act is hereby amended by the deletion of paragraph (d) of subsection (1).

Substitution of
section 12 of
Act 102 of 1980.

7. The following section is hereby substituted for section 12 of the principal Act:

"Entry upon
places and
areas.

12. The Minister or any person authorized thereto 5
by him may enter upon any place or area so as to—

(a) exercise any power granted to him by this Act;

(b) verify any information furnished in terms of section 4 [or to];

(c) gather information; [or to]

(d) check any steps being or to be taken in terms of this Act." 10

Substitution of
section 13 of
Act 102 of 1980,
as amended by
section 2 of
Act 44 of 1984.

8. The following section is hereby substituted for section 13 of the principal Act:

"Certain provisions bind
the State.

13. The provisions of sections 2, 3 (1), 3 (2), 3 (4), 15

3A and 12 and, to such extent as may be determined by the Minister or any person authorized thereto by him, of the regulations made under this Act, shall bind the State."

Validation of
certain acts.

9. Any steps taken or caused to be taken by the Minister of 20
Defence before the commencement of this Act, including the concluding of agreements and the taking over of obligations, which he could have taken or caused to be taken under section 3A of the principal Act, as inserted by this Act, if the said section 3A were then in force, are deemed to have been taken or caused 25
to be taken thereunder.

Short title.

10. This Act is called the National Key Points Amendment Act, 1985.

WYSIGINGSWET OP NASIONALE SLEUTELPUNTE, 1985

Wet No. 47, 1985

6. Artikel 11 van die Hoofwet word hierby gewysig deur para-graaf (d) van subartikel (1) te skrap.

Wysiging van artikel 11 van Wet 102 van 1980, soos gewysig deur artikel 1 van Wet 44 van 1984.

7. Artikel 12 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 12 van Wet 102 van 1980.

5 "Betreding van plekke en gebiede.

12. Die Minister of iemand deur hom daartoe gemagtig, kan enige plek of gebied betree ten einde—

(a) enige bevoegdheid by hierdie Wet aan hom verleen, uit te oefen;

10

(b) enige inligting wat ingevolge artikel 4 verstreks, te verifieer [of om];

(c) inligting in te win; [of om];

(d) enige stappe wat ingevolge hierdie Wet gedoen word of moet word, na te gaan."

8. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby deur die volgende artikel vervang:

Vervanging van artikel 13 van Wet 102 van 1980, soos gewysig deur artikel 2 van Wet 44 van 1984.

"Sekere bepalings bind die Staat.

13. Die bepalings van artikels 2, 3 (1), 3 (2), 3 (4), 3A en 12 en, in die mate wat die Minister of iemand deur hom daartoe gemagtig, bepaal, van die regulasies kragtens hierdie Wet uitgevaardig, bind die Staat."

20

9. Enige stappe wat die Minister van Verdediging voor die inwerkingtreding van hierdie Wet gedoen of laat doen het, met inbegrip van die aangaan van kontrakte en die oorname van verpligtinge, en wat hy kragtens artikel 3A van die Hoofwet, soos ingevoeg deur hierdie Wet, sou kon doen of laat doen indien genoemde artikel 3A dan van krag was, word geag daarkragtens gedoen of gelaat doen te gewees het.

Geldigverklaring van sekere hande-linge.

25

10. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Nasionale Sleutelpunte, 1985.

Kort titel.

